

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 » Id. » 9,00 » Extranjeros... 16,00 »

HERALDO ALA VÉS

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 16 pesetas, 4 dos 30, 4 tres 50 Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, 4 tres 25 Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, 4 tres 15 Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,35 Idem. Idem en 3.ª a 0,10 Idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 30, 50 y 60 %

Oficinas Estación, 47

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

ACADEMIA PREPARATORIA DE LAS ASIGNATURAS QUE COMPRENDEN EL

Grado de Bachiller, Magisterio y carrera de Derecho

Bajo la dirección de los profesores

Don Alberto Cuesta Gredilla, Presbítero, Director que fué de la Academia «San Prudencio» y ex ayudante de las asignaturas de Latin, Física y Química del Instituto general y técnico de esta Ciudad y Don Guillermo Montoya, Doctor en Derecho.

Leciones individuales de Matemáticas

Los alumnos que lo deseen harán el estudio en la Academia.

ESTACION 53 2.º

Crónica de París

La Francia que reza

El espectáculo de un pueblo que, en horas de mortal ansiedad y peligro, levanta sus ojos y sus manos a Dios implorando de su misericordia la consolación, la ayuda y el remedio, será eternamente un espectáculo conmovedor y edificante. París nos ha ofrecido ese amoroso espectáculo. Al amosito requerimiento del Cardenal Amette, invitando a todos sus fieles a congregarse en la iglesia de Notre Dame para implorar de Dios, de la Santísima Virgen y de los Santos patronos y protectoras de Francia la salvación del país, respondió la gran ciudad con una grandiosa manifestación de fe. Mas de treinta mil personas, unidas por un mismo espíritu de religiosidad y de piedad, llenaron las inmensas naves de la Catedral, con fundidos sus votos y sus oraciones por la salud de la patria invadida por sus enemigos.

Describir el recogimiento, el fervor, la emoción profunda con que sacerdotes y seglares, damas y niños, ancianos y jóvenes postrarán de rodillas en el templo, implorando el favor del cielo por los que con las armas en las manos defienden la integridad del suelo nacional, sería intento vano. Es preciso haberlo presenciado, haber respirado aquel ambiente de patriotismo y de piedad, haber contemplado la expresión de aquellos miles y miles de rostros, en los que a un tiempo se juntaban un honrado dolor y una cristiana confianza, para poder formarse una idea aproximada del alma de un pueblo, azotado por la más cruel de las adversidades y a la vez animado por un solo de resignación y de esperanza. Entre aquellos treinta mil parisienses que el domingo, 13 del actual, dijeron cita en el magnífico templo, había no pocos que 44 años ha fueron testigos en el mismo sagrado lugar de una ceremonia análoga. Me lo decía, al salir de la iglesia, un simpático caballero amigo mío, sobre cuyas sienes blanca ya la nieve de los años: «Esta hermosa manifestación me recuerda hoy otra semejante que aquí mismo, en Notre Dame, tuvo lugar durante la guerra de 1870. Las condiciones de una y otra han sido, sin embargo, bien diferentes. Y tras una breve pausa, en la que mi bondadoso interlocutor pareció condensar en su mente medio siglo de su existencia, con voz que la emoción hacía un poco temblorosa, continuó así, mientras bajo la sombra de las arcaicas nos desfilábamos a lo largo de la silenciosa avenida: «Era en la primera quincena de enero de 1871. El bombardeo de París por los alemanes había comenzado ya. En medio de los horrores y desolaciones del sitio de la ciudad, nuestro Arzobispo de entonces monseñor Darboy, que pocos meses después había de sucumbir bajo las balas de los de la Commune, dispuso la celebración de una ceremonia como esta a que acudimos de asistir. Nuestra gran Catedral no estaba llena, ni mucho menos, de fieles. ¡Oh, no! Las trincheras reclamaban aquel día a la mayor parte de los hombres útiles de París, y las mujeres hallábase formando inmensas filas, a las puertas de las casas panaderías y carnicerías que todavía estaban abiertas. El invierno era crudísimo y el hambre y el frío ensañábanse en las pobres gentes. Acabadas las fervorosas rogativas, un ilustre dominico, el padre Olivier, subió al púlpito y pronunció un sermón eloquentísimo acerca de las desventuras de la patria y la necesidad de acudir a Dios para que se apiadara de nosotros y librara a París de los horrores del asalto. Cuando el fraile de los blancos hábitos y las confortadoras palabras descendió de la cátedra sagrada, monseñor Darboy, que tenía a su lado al abate Schoeffer, hoy obispo de Tarbes y de Lourdes, púscose en pie y comenzó a dirigir la palabra a los fieles. La síntesis de su discurso fué esta: Francia, en el curso de su larga historia, fué siempre un pueblo guerrero y creyente, que solo devoró la amargura de la guerra cuando, olvidado de su misión y de sus altos deberes, volvió la espalda a Dios

para entregarse a la incredulidad y la molición. «La Francia—decía el venerable Prelado—nacío sí, en un campo de batalla, pero no olvidemos que nacío de un acto de fé...»

La solemne bendición con el Santísimo pu o fin a la augusta ceremonia. Cuando saltos del templo, eran las cinco y media de la tarde. Anochece. La nave comenzaba a caer silenciosamente sobre París, envolviendo la ciudad en blanco sudario. A los ojos tronaba el cañón, y en la calma glacial de aquel angustioso atardecer de invierno, los puros transeúntes que a paso ligero cruzaban por las calles, apenas iluminadas por a g r a s u s otra débil luz, semejaban vagos fantasmás empujados en su camino por una fuerza extraña... L. BERGER.

Información política

FOR TELEFONO Madrid 4 tarde.

Conferencias y visitas

El señor Dato recibió esta mañana a los periodistas a la hora de costumbre.

Comenzó diciendo que le había visitado el señor Calbetón con quien celebró una extensa conferencia.

Añadió que él ha visitado al señor Azcárraga conversando con él sobre distintos asuntos.

Dió cuenta el presidente de la llegada del señor González Besada manifestando que espera su visita.

En Palacio

Dijo también el Presidente que había estado en Palacio despachando con el rey, a quien dió cuenta de las noticias que tenía de la marcha de las operaciones en Francia.

Puso también en conocimiento del monarca las negociaciones que realiza el señor Sánchez Guerra con la comisión de obreros y patronos de Gijón, a fin de solucionar el conflicto que desde hace tanto tiempo existe en aquella capital.

Añadió don Eduardo que había visitado al rey el general Marvá, dándole cuenta de las iniciativas y reformas que se propone introducir en el Instituto nacional de Previsión.

Como estas reformas son de excepcional importancia—continuó diciendo el presidente—antes de ser llevadas a la práctica serán examinadas y aprobadas en un Consejo de ministros.

La gran batalla

Habló después el jefe del gobierno de la guerra europea diciendo que según sus noticias aun no había un resultado decisivo en la gran batalla del Aisne.

Dijo también que en los campos de batalla ha muerto un hijo de M. Natansu director que fué en España de la Compañía de Ferrocarriles de Alicante.

En Africa

Los despachos que el Gobierno ha recibido de Marruecos no acusan novedad alguna en todo el territorio.

Terminó el presidente su conversación con los periodistas diciendo que el marqués de Lema visitará esta tarde al exultán de Marruecos.

En Gobernación

Los periodistas estuvieron después en Gobernación no siendo recibidos por el señor Sanchez Guerra por hallarse éste conferenciando con la comisión de obreros y patronos de Gijón.

Solemnes cultos para la terminación de la guerra

La Unión de Damas Españolas del Sagrado Corazón de esta ciudad y todas las Asociaciones a ellas adheridas, cumpliendo los deseos de nuestro santísimo Padre el Papa Benedito XV y con la aprobación de nuestro amantísimo Prelado, celebrarán el próximo domingo 27 de Setiembre, solemnes cultos para pedir al Señor la pronta terminación de la guerra europea.

En la parroquia de San Miguel Arcángel se dirán misas de Comunión general a las cinco y media y siete y media de la mañana.

Se invita encarecidamente al pueblo de Vitoria para que sea soció a estas plegarias y tome parte en la Comunión general, a fin de obtener del Altísimo que el beneficio de la paz descendiera sobre el mundo.

DE AYER Y DE HOY

Toavía lo de la Normal

Faltan muy pocas horas para que la Diputación resuelva definitivamente si Vitoria ha de tener o no Escuela Normal de Maestras.

La opinión pública se ha manifestado en favor de dicho centro de cultura; la prensa vitoriana con rara unanimidad excita el celo de las corporaciones municipal y provincial para que se mantenga aquella institución de enseñanza que honra al pueblo y a la provincia. Todos quieren que subsista la Normal de Maestras. Ahí está la instancia elevada a la Excelentísima Diputación por las alumnas que cursan la carrera del magisterio, instancia en que pusieron sus firmas entidades acoñitadas por su amor a Vitoria, personalidades acaudaladas de la localidad nombres que pertenecen a todas las clases sociales y que revelan bien a las claras la popularidad que tiene este asunto, el deseo de todos los vitorianos de que no se nos prive de un centro de cultura logrado después de no pocas gestiones.

Pero en este conserto de voces que piden la Normal de Maestras hay un desacorde, R. T. L. en un diario local, que ha tenido la valentía de exponer su criterio en frente de la opinión de todo el pueblo, y lo ha expuesto por qué no dentro? con senatez, con co d a r a, sin dejarse arrastrar por apasionamientos ni sentimentalismos, pe o ese criterio, ya lo hemos dicho, es a juicio nuestro, equivocado.

Es o tiene fue za

La única razón alegada por R. T. L. para abogar por la supresión de la Normal es, que no brinda beneficios a sus sostenedores. Este argumento, no tiene ni ha tenido jamás fuerza para convencer a nadie. No es por ahí por donde hay que examinar si los institutos y centros benéficos y de cultura—sunque sean de lujo y no de absoluta é imprescindible necesidad—pueden y deben ser sostenidos por las corporaciones populares. Estos vienen obligados por ministerio de la ley a serlo unas veces, y otras por la ley moral, a dar su apoyo, a prestar su tutela a centros que no dan ni darán jamás rendimientos ni utilidades, y el ejemplo lo tenemos en Vitoria mismo.

La Gota de Leche municipal puede decirnos R. T. L. los beneficios que rinde al Ayuntamiento? Sin embargo La Gota de Leche municipal no es instituto benéfico de imprescindible necesidad, como no lo son tampoco los dispensarios antituberculosos, y unos y otros sirven para librar de muchos dolores a la humanidad, para salvar muchas vidas. Pues bien; La Gota de Leche no deja utilidades—podemos señalar otras—como no los deja tampoco la Granja modelo, y sin embargo se sostienen y con muy buen acierto por cierto, por nuestras Corporaciones municipal y provincial.

Los criterios distintos

Claro está q e al decir todo esto no hacemos sino argumentar en contra de la teoría de R. T. L., que no es científica bajo el punto de vista de la administración pública y que si resplandece en ella la buena fé de quien la sustenta, y el deseo de que no se grave más el bolsillo del contribuyente—lo que reconocemos de buen grado—no es menos cierto que con esa lógica los pueblos las provincias y los Estados caerían en un inmoderado egoísmo que no obtendría seguramente el aplauso de la opinión.

Conste, pues, que no hay intención aviesa en lo que decimos. Sostentamos un criterio en frente de otro y argumentamos como argumenta R. T. L. ¿No dice éste que la Normal no deja beneficios? Pues nosotros tenemos que oponer a eso que no importa; que si es el centro de enseñanza, hoy por hoy, no rinde utilidad, de ahí no se deduce que fatalmente haya de cerrarse.

Francamente, nos sería muy doloroso ver desaparecer un centro de enseñanza cuando apenas lleva un curso de existencia. Tanto más doloroso, cuanto que en Vitoria estamos acostumbrados a ver cómo se subvencionan espléndidamente a empresas para celebrar corridas de toros.

El humorismo de los toros

De ahí que nosotros hayamos hablado de los toros. Si R. T. L. ha visto imposible como se regalaban 10.000 pesetas para que haya toros, no podemos explicarnos por qué regla de tres puede oponerse tan abiertamente a que el mismo corporación que tan generosamente atiende a una empresa que no es precisamente de cultura, se deje arrebatar un centro de enseñanza, que la opinión reclama en justicia.

Es e nuestro punto de vista, respetando como es natural el contrario en el que vemos, como hemos dicho, un buen deseo, que eso no hemos de negar nosotros.

Antes de terminar y para que nuestros lectores puedan formar juicio exacto en este asunto, hemos de decir que el presupuesto de la Normal de Maestras se eleva a 20 ó 25.000 pesetas, que se sufragará proporcionalmente por la Diputación y el Ayuntamiento. Puede oслenarse que se gravará el presupuesto de la Diputación en 10.000 pesetas con un presupuesto de 2.792.978 47.

Se nos quiere decir, así puastos a haer economías, se puede ó no buscar recurso hábil, para sacar de algunos capitulos las 10.000 pesetas que no para siempre, sino por el momento, corresponde satisfacer por gastos de la Normal de Maestras a la provincia?

EN ESTIBALIZ

Mañana se celebrará en el cerro de Estibaliz la tradicional romería a la Virgen del mismo nombre y a la cual acuden numerosos romeros.

Dicho día se celebrarán en la capilla de la ermita varios cultos en la forma siguiente:

Por la mañana a las ocho misa rezada.

A las diez se oñme misa cantada a toda orquesta en la que tomarán parte varios elementos de la capilla de la Santa Iglesia Catedral, ocupando la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado doctor don Francisco Tabar y a continuación de esta solemne función se celebrará otra misa rezada para los romeros que lleguen a Estibaliz después de dichos cultos.

Por la tarde a las tres de la misma, se rezará el Santo Rosario con motetes alusivos a la fiesta y terminarán los cultos con la despedida cantada a la Virgen.

El cerro de Estibaliz se verá mañana muy concurrido por numerosos romeros de la llanada de Alava y de Vitoria. La romería será amenizada por el clásico chistu.

Seguramente a igual que en años anteriores la sociedad de automóviles «La Unión» pondrá servicio de ida y vuelta a precios módicos.

La Comisión provincial

La sesión de ayer

Se tomaron los acuerdos siguientes: Que se enterada de lo que el señor Alcalde del Ayuntamiento de Añana el cual dá explicaciones de por qué no devolvio el expediente con números y año del margen y que se le remitió para ampliación de diligencias.

Considerar a don A. Eduardo Amézqueta, diez días de licencia para asuntos particulares.

Considerar el permiso en las condiciones que indica el ingeniero a don Isidro Bilbao, para que reconstruya una casa y cerrar un terreno en el valle de Uquendo, inmediato a la carretera.

Considerar afirmativamente a lo que el arrendatario del portazgo de Elorriaga, el cual consulta si los vecinos de aquel pueblo cuando transportan artículos de comercio abonarán peaje aun en el caso de que el viaje de ida y vuelta sea en vano.

Declarar la pobreza de Irene Lopez Martínez, de Batrón, remitida por la Diputación de Guipúzcoa y que dicha demanda se sostenga por cuenta de la Diputación.

Devolver el expediente a la Junta administrativa para que se adopte un acuerdo sobre la usurpación de un terreno comunal de Miranos por don Apolinario Guillerna.

Quedar enterada del fallecimiento de Ildefonso Martínez, de Lagaardia.

Ampliar el expediente de denuncia y pobreza de María Aguirre, de Lezama Devolverle en próximos psgos 200 pesetas del cupo de 1913 y fijar en 164999 pesetas los nuevos sobre o que el ayuntamiento de Foronda el que reclama sobre el pago de cantidades por la enseñanza de adultos.

Dar cuenta a la Diputación de la reclamación del ayuntamiento de Zuya sobre contingente de Instrucción Pública.

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Han salido: Para Leguardia don Emilio Orú. Para Valdegovia la bella señorita Jesusa Orú. Para Santo Domingo de la Calzada don Peseal Ganchezal. Para Leguardia, don Patricio del Río. Para Párganos, don Andrés Martelo. Para Bilbao el capitán de artillería don Enrique Cañedo Argüelles. En el expés de esta tarde para Valladolid y Madrid, el redactor jefe de La Lidia y estimado amigo y colaborador, don Joaquín Baila ía. Para Pamplona después de breve estancia entre nosotros, don Julio Robles. Con dirección a Madrid, han pasado procedentes de San Sebastián, los marqueses de Campofortil, Pidal, Donado y Canalejas. Se encuentra en San Sebastián el marqués de Gorbea. Han llegado: De Bilbao don Isaac Faro de la Vega. De Leguardia el gobernador civil de esta provincia, don Fernando González Regueiral y el diputado a cortes por aquí el distrito don Casmirio Pando Argüelles, distinguidos amigos nuestros. De Madrid el secretario del Ayuntamiento de Vitoria don Manuel Sáenz de Qviana. De Archañaveleta de Guipúzcoa las señoritas de Alonso, acreditadas modistas vitorianas. De Bañerario Arnedillo doña Fermína López de Cereceda viuda de Jaber. De Bilbao el presbítero don Cipriano Gaztelurrutí.

Después de brillantes oposiciones, han sido agraciados con plazas de médicos de Sanidad Militar los jóvenes doctores don Juan Herrera y don José Mesecarós.

Nuestra enhorabuena.

Plazas de Sanidad

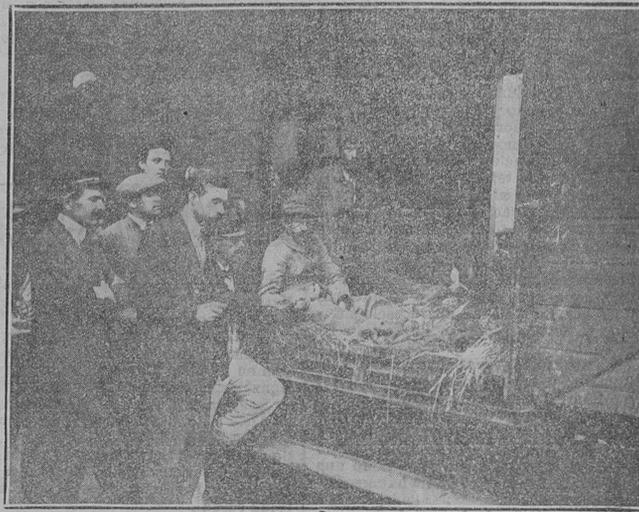
Después de brillantes oposiciones, han sido agraciados con plazas de médicos de Sanidad Militar los jóvenes doctores don Juan Herrera y don José Mesecarós.

Nuestra enhorabuena.

La guerra europea Continúa la gran batalla del Aisne

¿Revolución en el Indostan?

La acción naval.—Inquietud en Viena.—El empréstito chino.—Buques a pique



Un importante convoy de heridos alemanes destinados a Lourdes a su paso por Pau

FOR TELEFONO Madrid 4 tarde

La acción naval

Londres.—El periódico «The Standard», publica una interesante noticia que está siendo objeto de grandes comentarios.

Dice que unos pescadores daneses aseguran haber visto una poderosa escuadra compuesta de treinta unidades en las proximidades de Kattegat ignorando la nacionalidad a que pertenecen.

Añaden que la escuadra bordeando le isla danesa de Hanolo, va con rumbo sur hacia el Sund. Se asegura además que estas aguas se hallan completamente llenas de minas.

¿Revolución en el Indostan?

Burdeos.—Noticias de procedencia alemana aseguran que en el Indostan ha estallado la revolución entre la población india.

Añaden estos informes que el movimiento debe tener caracteres graves, pues Inglaterra ha pedido protección al Japón.

Este ha ofrecido su auxilio, pero en condiciones harto duras para los británicos, pues entre otras cosas exigen que se les conceda un empréstito de cincuenta millones de libras esterlinas. Estas noticias no han sido confirmadas.

En Madras

Lon tres.—Se ha recibido en esta capital un despacho anunciando que el crucero alemán «Emden», ha aparecido frente a Madras bombardeando los depósitos de petróleo que han comenzado a arder.

Los fuertes ingleses han respondido al ataque.

El crucero «Emden», fué votado en 1908, desplaza 3.600 toneladas y alcanza una velocidad de 24 nudos.

El combate de Sadova-Vischiaia Petrogrado.—Se conocen algunos detalles de los encuentros que precedieron a la toma de Jarostav.

El combate de Sadova-Vischiaia duró siete días durante los cuales las tropas lucharon con gran encarnizamiento.

Los rusos efectuaron su avance en medio del fuego de las ametralladoras austriacas.

Se registraron luchas cuerpo a cuerpo hasta que la victoria se decidió para los soldados del Zar.

Los prisioneros han declarado que durante cuatro días se alimentaron solamente de patatas.

Tres buques a pique

Roma.—Un despacho de Trieste confirma que en la costa de Dalmacia se fueron a pique por haber chocado con minas flotantes dos torpederos y un contratorpedero austriaco.

Inquietud en Viena

Roma.—Noticias de Viena afirman que el pueblo comienza a darse cuenta de la grave situación porque atraviesa la monarquía.

Las tropas austriacas en Bosnia se encuentran en situación muy difícil por la actitud de la población.

Empréstito chino

Londres.—Comunican de Pekín que entre el gobierno de aquel país y un Banco de Londres se ha firmado un

acuerdo sobre concesión de un empréstito de diez millones de libras esterlinas.

Intervención de Rumania

Roma.—Una alta personalidad política ha asegurado que Rumania ordenará la movilización de su ejército en breve plazo.

Se ha manifestado a la población civil que dispone de ocho días para efectuar sus viajes, pues pasado este tiempo el material ferroviario quedará a disposición del gobierno.

50.000 heridos

Amsterdam.—Comunican de esta capital que durante los últimos días han pasado por Lieja unos 50.000 soldados alemanes, heridos en la batalla del Aisne.

Dimitrieff herido

Roma.—Un telegrama de Viena confirma que el general búlgaro Dimitrieff resultó gravemente herido en la batalla de Tomaszow.

Las defensas alemanas

Ostende.—Informaciones de buen origen aseguran que los alemanes trabajan activamente en la construcción de defensas en toda la región del Rin.

Han realizado obras de fortificación en los alrededores de Dusseldorf, Orduigen, Dulsburg y Wevel.

En algunos puntos se trabaja por la noche, alumbrándose con potentes lámparas eléctricas.

La gran batalla

Burdeos.—Las noticias que se reciben de la gran batalla no añaden nada nuevo a lo ya conocido.

El ala izquierda francesa sigue combatiendo en Somme, Oise, Tuerquer y San Quintín, siendo la lucha muy encarnizada.

Parece ser que los alemanes han reforzado su centro.

Al sur de Luneville y noroeste los alemanes han sido rechazados.

Otras noticias

París.—El cónsul norteamericano en Lausanne se ha trasladado a Reims con objeto de tomar informes sobre la destrucción de la famosa catedral.

Fugitivos llegados de Lorena aseguran que los alemanes perdieron en el ataque de Verdun más de 10.000 hombres.

La guerra en el mar

Londres.—En el lago Victoria un buque inglés hundió a dos barcos alemanes.

Las tripulaciones perecieron. En la bahía de Kacoong ha habido otro encuentro entre dos barcos uno alemán y otro inglés siendo este último rechazado.

Italia y la guerra

Roma.—El periódico «Giornale d'Italia», asegura que en Trentin miles de obreros se ocupan en la construcción de alambradas, mientras que numerosas tropas minan los túneles y puentes establecen estaciones de telegrafía sin hilos y acumulan en los fuertes cañones, ametralladoras y potentes reflectores.

El «Messaggero», dice que los bosques de Frioni, han sido talados con objeto de facilitar el emplazamiento de la artillería.

Consultorio de enfermedades de los ojos

Fundado y dirigido por

D. R. CASTROVIEJO

LOGRONO

Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Entrada al consultorio, por la calle de Balmorán.

# Nuestros colaboradores

## La señora médica

¡Dolor de cabeza! pues sí, dolía e la cabeza y hasta aquel momento Enrique, hombre sin duda alguna muyafortunado, no solo no se había sentido enfermo, sino que bien podía decirse que no había sentido jamás molestia alguna fuera de las que tal vez padeciera en su primera infancia. En que llegó a los veinticinco años, fuerte, robusto, animoso, inteligente y activo para todo y, por lo tanto, alegre. Sus pulmones eran un modelo de proporción, de potencias fisiológicas; su estómago un prodigio de organismo; su corazón como el martinete de una maquinaria de acero y, en fin, llevaba en el cerebro lo suficiente para no dejar de tener un buen entendimiento; pero no la demasia mental que impide al hombre ser feliz y aún gozar de salud.

Pues señor, lo dicho, un día... ¡ay! nuestro joven amigo sintió un dolor de sien a sien; puzante, cortante, agudo y serrante, porque a la vez parecía que una punta se había penetrado por la piel y que un filo le cortaba el tejido muscular y que iba metiéndose en el cerebro, mordiendo a la vez con menudos e innumerables dientes.

—Esto, esto es la muerte se decía; nadie, nadie ha padecido un dolor semejante... En sensibilidad virginal como la de Enrique, el dolor más leve resultó un tormento insuportable e infunde al doliente, no diremos paciente, porque sin duda que no suelen serlo tales novatos, un miedo, un terror grande... en los aprensivos aún es más activa y fantaseadora la imaginación que en los poetas. La muerte, esta terrible idea que cuando por la imbecilidad de nuestro egoísmo la rechazamos, es, siempre que se nos aparece, el agua-fiestas de nuestras dichas y el apagador negro de nuestras ilusiones. La muerte... aparéciese a Enrique... fatidicamente... llenándole de espanto.

La neuralgia y la aprensión diéronle fiebre al joven que desmayado y flojo, inquieto y temeroso se metió en la cama... y he aquí que ello fue para él como hubiera sido un largo viaje a tierras de las que por no haber tenido nunca ni el vago conocimiento de una referencia ni siquiera podía haberse hecho idea.

¡Ah, cuanto padecí, nos decía; pero nuevo aspecto se me ofreció de lo que es el mundo y de lo que es la vida. Las impresiones no todas desagradables, que durante mi enfermedad recibí, los pensamientos no siempre tétricos que me asaltaron, hacen por lo nuevos, por lo inesperados que para mí fueron, que yo los conservo en la memoria y aunque yo me resuelva a fijarlos por escrito como hacen de cuando en cuando y les ocurrió en su camino a algunos viajeros.

Hallábase en mi alcoba, sol; nada oía porque la gente de mi casa procuraba guardarse silencio; hablaban como suspirando, andaban de puntillas y no parecía sino que a todas las puertas y hasta a todos los objetos los habían forrado de paño para que no se produjera con ellos ni el más tenue ruido... las campanillas que no había timbres eléctricos, parecían enfemas, pues les habían entrapado la lengua.

La luz era poca, escasa, mis ojos se habían acostumbrado a una muy suave claridad. Todo parecía dormir en su novicio. Dios del cielo, mo moriré? ¿Será este horrible dolor síntoma de muerte? ¿qué dirá el médico? Y ahora me veré condenado ¡quien sabe! a pasar por la tormentosa y repugnante penitencia de la botica. ¿Y si en esta se equivocaran como creo ha sucedido algunas veces, y en vez de la medicina que el médico me recetase, me dieran un veneno?

Ahora, fuera todo se ve inundado de luz por el sol, el hermosísimo sol; las gentes corren animosas por las calles, viven, están sanas... como lo estaba yo y maldito el de ellome dabacuenta, ¡qué necios somos no atendemos ni sabemos apreciar el bien que Dios nos da! sanas y de lo que manos se acordarán, seguramente, es de que hay enfermos... Allí en los cafés, en los teatros, en las oficinas, en los paseos. Si se habla de enfermos, háblase de ellos como de seres de otro mundo... lejano y desconocido. ¡Ay, que el dolor me atormentaba, de tiempo en tiempo volvía a sentirlo hiriéndome con más fuerza y como con seña. No era el fenómeno patológico... era una intención, un odio, un ser invisible y misterioso que me apuñalaba.

¡El médico vaya un consuelo...! llegó, me vió; toméme el pulso mirando al propio tiempo al reloj, cuyo tic tac parecía un golpe telegráfico por el cual revelase al médico el misterio científico... Todo esto hizo el doctor encogiose de hombros, como sueo decirse; echóse a reír y me dijo:

—Vah! es un aviso... Nada; pulverizaciones de éter, cama, silencio y a lo más pero, no es necesario... en caso que los fuese, con un poquito bromuro potásico... Vaya, hasta otra...

Un aviso! Vaya una explicación... ¡Pues yo no sentí alivio... no señor; el dolor se reanudó y me inspiró ese injusto desprecio y esa infundada aversión que muchas veces el egotismo de los enfermos les hace sentir hacia los médicos.

Lo cierto era que yo no me curaba. Quedé abatido y desesperado y lleno de desconfianza. Veíáronse mis ojos... parecíanse figuras y fantasmas los objetos que veía en la alcoba...

¿Un aviso? ¿Qué ha querido decir? En esto vi delante de mí... horror me dá decirlo, una médica, médica fué para mí: horrible, odiosa entonces; pero a la que debo gratitud y que hoy me es sin duda alguna muy amada.

Un aviso, me dijo: no es posible abusar de los dones que Dios nos dá... no es posible despreciar tanto lo que nos concede, no como propiedad sino como usufructo.

Acaso el transochar, acaso el excederse en comer ó beber, acaso el llevar con pulso las pasiones, acaso el olvidar que el cuerpo es máquina que no sirve por sí misma... y por nuestra voluntad, no es necio, pero es exponerse a dar en mis brazos antes de lo debido.

—¿Quién eres tú?... —Soy... la muerte. Yo te he avisado... tocando en esos nervios como en un timbre...

No te olvides de mí... y te mantendrás en la virtud más perfecta. Es decir en el noble uso y gozo de la vida en la armonía entre el alma y el cuerpo.

JOSÉ ZAHONERO.

## Escuela Normal Superior de Maestros

### Exámenes extraordinarios

**Dibujo (primer curso).**—Don Luis López, notable.

**Notiones de Geografía e Historia Universal.**—Aprobado, 11.

**Notiones de Agricultura.**—Don Cipriano Valderrama y don Luis López Roda, notables.

**Aprobados, 21.**

**Dibujo (primer curso).**—Don Cipriano Valderrama y don Luis López Roda, notables.

**Aprobados, 14.**

**Geografía e Historia de España.**—Don Alfonso Trepiana y don Cipriano Valderrama, notables.

**Aprobados, 9.**

**Prácticas de enseñanza (primer curso superior).**—Don Telesforo López de Guereño, don Angel Pinedo Acha y don Manuel Serdán, sobresalientes.

**Don Gabino Gómez Martínez, don Juan Bautista Arán, don Lorenzo Larrazabal y don Julio Aguirre Lasarte.**

**Aprobados, 7.**

Los exámenes de Rválida de ambos Grados se verificarán el día 23 a las nueve de la mañana, y los de ingreso para alumnos oficiales tendrán lugar el día 30.

## SUCESOS LOCALES

### Curados

Ayer fueron curados en el hospital civil las personas siguientes de diversas heridas y contusiones:

Los niños Gerardo García Cisado, de siete años de edad, de una pequeña lesión en la mano derecha. Félix Alonso González, de tres años, de una herida en la nariz, en la que hubo necesidad de darle un punto de sutura, producida al tener la desgracia de caerse en la calle de la Florida y Eduardo Eguinoa Landa, de seis años de edad, de una herida en la frente, producida por una caída casual.

## Día religioso

### En San Pedro

Mañana domingo 27 del actual, tendrán lugar, en la Iglesia parroquial de San Pedro, los solemnes cultos que la Real Arcofocadía consagra a su Excoelsiva Patrona Madre del Amor Hermoso, en la forma siguiente:

Comunión general en la misa que se dirá a las siete y será solemnizada con armonium.

Ejercicio de la tarde que dará principio a las cuatro con exposición de Su Divina Majestad, siguiendo un himno al Santísimo Sacramento, Rosario, visita a la Santísima Virgen, Letanía, y Salvo y a continuación el sermón que pronunciará el elocuente orador don Florentino Bastida terminando con la reserva y bendición y como despedida el Santo Dios en la forma de costumbre.

### En Santa Lucía

Mañana domingo terminan las misas que durante el verano se celebran en la Ermita de Santa Lucía, comó de costumbre se dirá a las ocho y media dándose al final a adorar la reliquia de la Santa.

### Congregación Mariana

Sección de Intese.—Mañana domingo a las nueve tendrá lugar la misa de Congregación, siendo obligatoria la asistencia a todos los socios numerarios.

## "Novedades"

### REVISTA VASCO-NAVARRA

Es verdaderamente admirable el número que pone a la venta esta semana

HE AQUÍ EL SUMARIO

La familia del Kaiser.

El conde de Zeppelin y sus dirigibles.

El general Pau.

Un dirigible sobre Heligoland, vigilando el mar del Norte.

Soldados ciclistas belgas con ametralladoras portátiles.

Soldado argentino disparando una ametralladora.

Batería francesa cañoneando una posición enemiga.

Convoy inglés de municiones.

El ejército francés, artillería e infantería en la batalla del Marne.

La catedral de Reims y las ruinas de Lovaina.

Los generales Joffre y Castelnau.

Belgas en la estación de Amiens.

Un botín de los argelinos.

Soldados herreros en el vicio.

Sección de ametralladoras francesas.

Revista de comisario

Una batería alemana frente a las posiciones francesas.

El match de foot ball: Athletic, de Bilbao y selección Racing-Sporting, de Irán.

Los grandes talleres de construcciones metálicas de Besanin.

La exposición artística Cubanas-Oleiva.

Los vascos en Méjico.

La coronación de S. S. Benito XV.

El obispo de la diócesis en Aranzazu.

La botadura del «Jaime I».

Boda elegante: Ordoqui-Elizaguirre, y otras notas locales y regionales, además de veinte planas de nutrido y variado texto literario.

Precio: 20 céntimos

## Bienes de la guerra

Algún beneficio nos había de reportar la espantosa calamidad que cierra sus negras alas sobre la mayor parte del continente europeo. Por de pronto, ya tenemos uno: el haber excitado el sentido crítico de los lectores de periódicos al mismo tiempo que haber rebajado a su justo nivel el precio excesivo de que ha venido gozando a letra de molde.

Bajas que en tantas cosas se adelantó a su tiempo: de la era el «Criterio» un precioso capítulo a juzgar de lo que deba fírse en el testimonio de los periódicos. La falta de seriedad y de veracidad, a partir de la época en que el ilustre filósofo de Vich escribió sus páginas magistrales, ha ido creciendo hasta punto casi inconcebible, llegando a ser la muestra una profesión de algunos periodistas y de no pocos periódicos.

El público, claro está que nos referimos al gran público, recibía todos los disparates y atrocidades, por enormes que fueren, con inexplicable benevolencia, cuando no con candidez mas inexplicable todavía.

Este poder, ocosal sí, pero cimentado sobre falsedades y suposiciones, había forzosamente de decaer, y tuvo su primer descenso a raíz de la pérdida de las colonias. El público echó de ver el tremendo engaño de la prensa, que había repetido mil veces que España estaba muy por encima de los Estados Unidos, tanto en poder naval, como en fuerzas terrestres, y tras la colosal mentira vino una verdadera descalificación de la prensa.

Al parecer, seguía el influjo periodístico con la misma paja de antes. Pero algunos sucesos demostraron la decadencia del imperio de papel. Las campañas y los votos de la prensa madrileña de mayor tirada caían en el vacío, y cuando la prensa republicana en 1911 dejó de publicarse en señal de protesta, nada se hubió, ni tampoco nadie, como no fuera de risa al ver la poca gallarda reparación de los periódicos de la extrema izquierda.

La guerra europea, con sus noticias contradictorias y sus revoluciones continuas, acabará con el escaso prestigio de la letra de molde, con el absurdo pretominio de lo impreso. Será un bien grandísimo, porque desterrará la pereza intelectual que hacía a muchos ganarse el pan de su propio prestigio de nacionalidad en favor del juicio hecho y servido por pocos céntimos.

No es extraño que nos alegremos de ello; los católicos no tenemos el menor interés de engañar a los lectores, y en nada nos ha de perjudicar que el sentido común y la razón recobren sus legítimos derechos y preeminencias, pues con ello alcanzará también la prensa el verdadero lugar que le corresponde, y no es oclatamente de reina despótica de los pueblos y de las inteligencias.

## La fiesta de los médicos

Mañana celebrará el colegio oficial de médicos de esta provincia su fiesta en honor de sus santos Patronos San Cosme y San Damián.

A las diez de la mañana celebrarán una solemne función religiosa en honor de dichos Patronos y el lunes próximo a las nueve de la mañana y en la misma parroquia se dirá una misa rezada por los asociados difuntos.

Agradecemos a su presidente señor Apraiz la invitación que nos ha remitido y prometemos nuestra asistencia.

## Diversiones públicas

### Teatro Circo

Hoy a las siete se pondrá en escena «El Iluso Cañizares».

A las diez, sección doble, «El fresco de Goya» y «La reina de los Dolores».

## Parentesco de los soberanos beligerantes

Si nos acordamos de consultar el «Almanaque Goth», sabemos todos que la mayor parte de las casas reinantes en los países envueltos en la actual conflagración europea se hallan unidas por estrechos vínculos de parentesco; esto sugiere tristes consideraciones y la primera entre todas la de que en el fondo de los lazos de familia no se tienen para nada en cuenta en los conflictos en que se hallan interesados los pueblos.

Si van de ejemplo los soberanos de los mayores Estados beligerantes el rey de Inglaterra, el czar de Rusia y el emperador de Alemania son primos hermanos.

La madre del emperador Guillermo II, la princesa Victoria de Inglaterra, era hermana de Eduardo VII, padre del actual rey Jorge V. El soberano inglés es primo hermano del czar Nicolás II por parte de su hermana la reina Alejandra, princesa de Dinamarca y hermana de la emperatriz madre de Rumania, María Teodora.

Se recordará también que hace poco más de dos años, cuando la hija única del emperador de Alemania se desposó con el duque de Camberland, se encontraron los tres poderosos príncipes reunidos en Berlín durante la suntuosa ceremonia con que se celebró la fiesta de familia.

En cuanto al rey Alberto de Bélgica no se halla estrechamente emparentado con ninguno de los tres Estados soberanos, pero no obstante tiene con ellos un vínculo de parentesco.

Dejando aparte el ya un poco lejano con la casa real de Inglaterra, por medio de la casa de Sajonia Coburgo Gotha, a la que pertenece su abuelo el primer rey de las belgas Leopoldo I, y el príncipe consorte marido de la reina Victoria de Inglaterra y padre del difunto rey Eduardo VII, el joven soberano de Bélgica es parente lejano por parte de su madre de la casa de los Hohenzollern, de la cual desciende el rey de Prusia y el emperador de Alemania, por haberse casado el conde de Flandra, padre del actual rey Alberto de Bélgica, con la princesa María de Hohenzollern, a la cual pertenece el rey Carlos de Rumania, hermano de la condesa Fiandra,

## NOTICIAS

La «Gaceta» publica una Real orden disponiendo se proceda a la ejecución por el sistema de Administración de las obras de explanación y fábrica para el trayecto del ferrocarril comprendido entre Vitoria (Norte) y Vitoria (Salinas).

FARMACIA DE BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca 10.—Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras.—Sueros medicinales y toda clase de ampollas para inyecciones hipodérmicas.—Neosalvarsan para el tratamiento de la avarosis.—Instrumental de cirugía.—Jeringuillas Roux y Pravaz.—Frigidores; tubos, peras, medias y asientos de goma.—Aguas linero-medicinales.—Análisis de orinas.

Mañana oírán misa los cuerpos de esta guarnición en la forma siguiente: Cuena en su cuartel. A las ocho y media en S. Vicente. Artillería a las nueve en las Desamparadas. Intendencia a las doce en las Salesas.

LA COMPAÑIA DE MADERAS Bilbao MADRERA DE PINO DEL NORTE, TIBBO Y FRANCOÉS por vagones completos y por expediciones sueltas.

Comunican de Río Janeiro, que la crisis del comercio del café se agravaba de un modo alarmante, a consecuencia del cierre de los mercados europeos.

El Gobierno ha puesto al estudio medios de protección.

La anemia social

La vida puede equipararse a una compra a mercaderías; si la capacidad vital se conserva con ingresos proporcionados a los gastos la salud es excelente; si éstos superan a los ingresos, la bancarrota se aproxima. La vida moderna tiene exigencias imposibles y como pide más de lo que uno puede dar, así se explica que la generación actual se caracterice por la miseria fisiológica, raquitismo, debilidad física y moral, anemia, neurastenia, etc.

Hay que compensar el mayor gasto que se exige a la máquina humana para prevenir la anemia, neurastenia, debilidad, raquitismo, linfatismo, y esto no es difícil de lograr con tónicos nerviosos tan maravillosos como el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.

Veintitres años de maravillosos resultados. Si se ofrecen similares recházense.

Según dice la «Revista Financiera», el ministro de Hacienda se propone aprovechar las cotizaciones del oro para acumular mil millones de pesetas en monedas de 20.

Esas cinco millones en monedas de oro pesarán 32 253 kilogramos; de éstos 29 032 de oro fino, y el resto de la aleación de cobre.

Esas monedas tendrán un diámetro de 21 milímetros, y colocadas una al lado de otra podrían cubrir una cinta de 105 kilómetros.

La situación de la Bolsa no ha variado apenas. Continúa la presencia de papel influyente en la mayoría de los departamentos.

EL FERINOL, cura la tos ferina bronquitis y toses rebeldes de los catarragos crónicos.

En el concurso anunciado para establecer el servicio de comunicaciones marítimas regular y rápido entre Bilbao y un puerto de Inglaterra, solamente se ha presentado una proposición.

Esta es de la Compañía de Navegación Valenciana de vapores correos de Africa, que ofrece establecer el servicio con tres buques que reúnen las condiciones fijadas en el concurso.

## Ultramarinos finos

DE VICENTE PEREZ Sucursal Postas 12 Estación 23

Usad el jabón líquido LA PIEDAD en la seguridad de que habeis de conservar bellos y sanos el cabello y la piel.

## ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA

Carreras especiales para señoritas Preparación para próximas oposiciones. Método rápido, garantizado verdad. Desde el 15 de Septiembre se organizan clases especiales a honorarios reducidos. Enseñanza moderna, sólida y progresiva.

Lecciones particulares en la Academia y domicilio. Detalles y condiciones de 4 a 7 tarde: Rloja, 22, 2º

## Consultorio Rivera

ENFERMEDADES DE SEÑORAS PARTOS Y MEDICINA GENERAL. Horas de 11 a 1 y de 4 a 6. Los pobres, lunes y viernes de 5 a 6 gratis.

Calle San Antonio, 6, principal

# AL CERRAR LA EDICION

## Desde San Sebastián

PRISIONEROS ALEMANES

El cónsul de Alemania en esta capital, ha conseguido colocar en Irún 34 enfermeros alemanes que fueron hechos prisioneros al ocurrir los primeros combates.

Circulación suspendida

De Copenhague telegrafían diciendo que ha sido suspendida la circulación de viajeros en todo el territorio que comprende la Prusia Oriental.

A Madrid

En el sudexpreso de hoy ha salido para Madrid el exministro señor Navarro Reverter.

A Barcelona

Para Barcelona han salido hoy treinta hermanas de la caridad y un capellán alemán que fueron hechos prisioneros por los franceses y enviados a San Sebastián.

Para Pau han salido también siete médicos y enfermeros alemanes.

Noticias de la guerra

Los alemanes rechazados

De San Petersburgo dicen que las tropas moscovitas han sostenido un nuevo encuentro con los alemanes en la Sabona, consiguiendo éxito en esta operación las fuerzas rusas.

Posterior a este encuentro, en Breslan se libró otro en el que tambien fueron rechazados los soldados alemanes.

Situación crítica

Telegramas recibidos de La Haya refieren que un alto funcionario del ministerio de Comercio ha hecho públicas manifestaciones diciendo que la situación porque atraviesan las tropas alemanas es muy crítica, por faltarles víveres.

Ha añadido que los alemanes tienen gran cantidad de conservas, pero que les falta carbón.

Un testigo presencial

Dicen de París que un oficial del Ejército francés ha hecho el siguiente relato al hablar del combate librado en la plaza de Mobouge.

Los alemanes atacaban con gran superioridad numérica, y con la base del más minucioso conocimiento de las posiciones donde estaban enclavadas nuestras baterías.

Para conseguir esto, antes de declararse la guerra, permanecieron en Mobouge varios espías, los cuales por medio de un teléfono subterráneo se comunicaban con una aldea próxima en la que hallábase los alemanes, a los que enteraban de todos los preparativos hechos en la plaza.

Los cañones emplazados en la plataforma de defensa resultaron inútiles.

Cuando los germanos entraron en Mobouge, todo estaba ruinoso y demartelado, a consecuencia de los disparos hechos sobre la plaza.

Más prisioneros

París.—Han llegado 53 vagones llenos de pertrechos de guerra cogidos a los alemanes en los últimos combates.

Vienen tambien 300 prisioneros. Los cañones, ametralladoras y fusiles han sido enviados a los depósitos del Estado.

La situación de los alemanes

Burdeos.—Una alta personalidad militar francesa ha hecho interesantes manifestaciones acerca de la situación del ejército alemán en Francia.

Ha manifestado que se comprueba el agotamiento de las tropas del Kaiser a quienes comienzan a faltar víveres y municiones a causa de las dificultades con que tropiezan para el aprovisionamiento.

Añade que comprueba estas afirmaciones supas el hecho de que cuantos prisioneros llegan lo primero que piden es que se les dé alimento.

Además en las mochilas de los heridos alemanes se encuentran remolachas recién arrancadas de la tierra. Ha terminado diciendo que la situación de los alemanes no puede ser por tanto más crítica, y que los aliados avanzan por el Oise, esperándose que muy en breve sea desalojado el enemigo del terreno franco-belga.

La situación en Alemania

La Haya.—Los comerciantes holandeses confirman que en Alemania se nota la falta de víveres y carbón, puesto que los comerciantes de Alemania y hasta la intendencia militar del Kaiser piden el envío de carbón y víveres.

La falta de carbón obedece a que las minas se encuentran paradas por falta de brazos para el trabajo.

Los italianos en Trieste

Roma.—Un despacho de Venecia afirma que la situación de los italianos en Trieste es muy crítica.

Numerosos italianos han sido detenidos.

Una petición

Marsella.—El municipio de esta capital ha acordado dirigirse al gobierno pidiendo siga en el terreno económico el ejemplo de Inglaterra, anulando las patentes de invención y

## Los canadienses

Dicen de Montreal que los canadienses franceses se han dirigido al primer ministro en petición de que se les conceda formar un cuerpo de voluntarios, formado por cinco mil hombres para ayudar a Francia.

¿Serán fusilados?

Burdeos. En algunos centros se asegura que el comandante general de la 35 división de cazadores alemanes ha dado orden de que no se cojan mas prisioneros franceses.

A cuantos se les aprese con las armas en la mano, se les fusilará.

A incorporarse

Burdeos.—Dicen de Londres que los reservistas alemanes residentes en los Países Bajos han recibido orden de incorporarse.

Han llegado muchos automóviles en los que se instalan los reservistas. En los autos, van los uniformes.

Muerte de un

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches de la Empresa hasta el Balneario.

**Hallazgo** de un billete del Banco de España de 50 pesetas, hace varios días. El que se le entregará.

**Casamiento** haría un joven produciendo 2.000 pesetas anuales, con señorita que dispone igual. Dirigir carta á lista de Correos, cédula 3.043, Bilbao. Seriedad y reserva. 3-1

**Planchadoras y costureras** Hacen fa. ta en los talleres de la Tintorería de Villanueva, Magdalena 3. 2 1

**Almoneda** Librería de dos cuerpitos toda nogal, aparador y mesa de comedor. 4-1 Estacion 2 piso primero

**MEDICO ESPECIALISTA DE HERNIAS EN VITORIA, HOTEL PALLARES** Los días 29 y 30 de Septiembre

F. Guerrero Fernández, médico profesor del Instituto Broum-Sagard de Opatotrapie, con 28 años de práctica en el ejercicio y colegiado en Madrid, Barco, 39, presentará en Vitoria

los días 29 y 30 de Septiembre en el Hotel Pallares, el nuevo procedimiento (Apario) externo no operatorio, para combatir las hernias y reconocido por todas las eminencias, habiendo sido proclamado su uso en clínicas y hospitales con el aplauso general del profesorado facultativo.

Aplicación de aparatos ortopédicos y fajas abdominales (sistema Apario) adoptado en los Hospitales de América y Madrid. 24, 26, 28 y 29 HORAS DE 11 A 1 Y DE 4 A 5

**CONCURSO** LA CÁMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA de esta ciudad, admite proposiciones hasta el 30 del corriente, para el suministro de sifones con destino á los retretes. Condiciones en las oficinas de la misma. 4-2

**Droguería moderna** Calle Zapatería 31

Gran surtido y á precios muy baratos de todos los artículos del ramo y en especial, Pinturas de todas clases y colores, lustres, legías finas, cepillos infinitos, objetos de fotografía, perfumes y sobre todo jabones finos, agua colonia superior, dentífricos en pasta, líquidos y polvo, perborol, etc. NO CONFUNDIRSE Droguería moderna de B. Montoya. Esquina al cantón de San Roque.

**Venta de casa** Se vende la casa número 63 de la calle Correría, esquina al cantón de la Soledad. Para informes en las Cercas Altas 17. 15-14 m. j. s.

**Domingo I. de Apellaniz** Pintor escenógrafo Monumentos, Decorado teatral, fondos de fotografías, etc. Pidense dibujos y proyectos. CADEVIA de dibujo y pintura, copia de la estampa, del yeso y del natural. Lecciones de perspectiva y pintura escenográfica. TALLERES Y ESTUDIO CALLE DEL SUR 62 VITORIA

**Doña Josefa Salaverri** hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de San Prudencio, número 14, 3.º derecho, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales. En esta casa encontrarán el verdadero y cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos de fajas y bragas.

**Señores Sacerdotes** ¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Arámburu, Estación 4, Vitoria, ó frente la estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria los segundos, cuartos y quintos lunes de cada mes. Jose Arámburu

**Encendedores** Siempre novedades Grandes existencias, piezas de recambio, mechas fantasía, ruedas, tornillos muelles, cuentagotas con gasolina, bolas piedras cuadradas y cilindricas á 5 céntimos, grandes descuentos por docena, reparaciones. Larramendi Hijos ESTACION 2 VITORIA

**Alquiler de automóviles** PARA PASEOS Y VIAJES Esencia, grass, carburo, etc.—Vacuum mobiloil—Stock de Neumáticos Continental.—Trabajos de Torno, Cepillo, Fresa y Fundición.—Reformas completas de automóviles.

**GARAJE BRUN** Talleres: Portal del Rey, 10.—Garaje: Ortiz de Zárate, 30.—Sucursal: Estación 25, VITORIA.—Servicio día y noche.

**VENTA** Por los herederos de don Melitón Peñiña, de San Millán de San Zadornil (Burgos) se anuncia la venta para el día veintisiete del actual, de un vapor con sus correspondientes accesorios, sierras cinta etc., destinado á la fabricación de aserrar maderas. Para adquisición de datos dirigirse á don Ezquiel Peñiña, Sierras Alavesas (Vitoria) ó á don Jorge Herrán, Villanueva de Valdegovía.

**La maravilla del siglo** Auto-Fiano Magnífico Audiciones á todas horas. Casa Pérez, Plaza Nueva 32.

**Inglés, Francés y Alemán** Clases y lecciones particulares Calle San Prudencio, núm. 6, piso 3.º Ludovic Plessis, Profesor PARA LAS SEÑORAS Hélène Plessis, Profesora

**Automóviles entre Vitoria y Bilbao** De Vitoria á las 8:30 mañana y 3:30 tarde. De Bilbao á las 8:37 mañana y 3:37 tarde. Entre Vitoria y Durango circulará un coche de caballos que saldrá de Vitoria á las 3:30 tarde y de Durango á las 4:30 mañana.

**Enrique Blaque** Maestro Dorador, con más de 30 años de práctica, en trabajos de dorado en altares y en muebles, establecido en la Plaza del General Loma n.º 3, junto á San Antonio, donde encontrará el público gran surtido en cuadros, espejos y marcos de buena construcción y buen gusto á precios económicos. General Loma n.º 3, junto á San Antonio

**Pianos** AFINACIONES Y REPARACIONES Ortiz de Zárate 24 2.º derecha

**Se desea traspasar** un cafetín y tienda. Para informes en esta administración. 15-6

**Su basta** A voluntad de sus dueños se vende en pública subasta que tendrá efecto el día 1.º de Octubre próximo á las once de su mañana en la Notaría del que suscribe, Estación 10, 2.º derecho, el solar con su fachada, paredes y materiales del que fué Teatro Principal de esta Ciudad. Condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría hasta el día de la subasta.—Vicente González.

**Dependienta** Se necesita para comercio, edad de 19 á 22 años con buenas referencias. Informes en esta imprenta.

**Exposición** Las acreditadas sombrereras de Bilbao Fajal Bergasa Hermanas, exhiben en esta, solo por ocho días, los últimos modelos para la próxima temporada. Estación, 9, tienda. 8-7

**Retuerto y Rodríguez** Oculista del Hospicio y Hilo :::: Gratia á los pobres :::: POSTAS 30, 2.º

**Escuela Militar (Florida 9, Gimnasio)** Para reclutas de cuota y del cupo de instrucción (excedentes de cupo). Continúa abierta la matrícula hasta el 30 de este mes, cerrándose en esa fecha y no pudiendo ingresar hasta no formar otro pelotón. Este año es obligatorio para los reclutas de cuota sorteados en el mes de febrero y para los que sortean en el año próximo, que el solicitador el pago de la cuota han de acompañar el certificado de la Escuela. Es muy conveniente á los excedentes de cupo que acreditando poseer esta enseñanza, solo estarán 50 días en filas en vez de 5 meses. Matrícula é informes.—Estación 29-1.º

**Se vende** un hermoso lorito. Informarán calle Santo Domingo número 14, tienda.

**Se vende** la casa número 139 de la Correría. Informarán en la calle Mercado número 27, tienda. 8-5

## BANCO DE BILBAO Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación número 18
Capital . . . . . Ptas. 30.000.000	
Reservas . . . . . 12.482.970/21	
Balance en 31 Diciembre 1913 . . . . . 1.182.991.388/53	
Cotización de las acciones . . . . . 316 %	
Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual	
Utilidades líquidas en 1913 . . . . . 18/60 % anual	

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**

Cuentas corrientes: á la vista 1.º anual de interés. á 7 días vista 2.º

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000 ») 3 1/4 % á vencimiento fijo (limitadas): á 6 meses 3 1/4 % á 12 meses 3 1/2 %

Giros: sobre plazas bancables á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á Negociación: á cuenta corriente, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los límites de los cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontos sobre otras plazas 4 1/2 %

Préstamos sobre valores 4 1/2 %

Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 12 de la mañana.

## HERNIADOS (Quebrados) Leed

Antigua y acreditada casa VIDAL HERMANOS de Barcelona

El aparato Non-Plus-Ultra, privilegiado, de la Casa Vidal Hermanos, de Barcelona, sistema el más perfeccionado de cuantos se han construido hasta ahora y el *Parque antiherniario Vidal* de la misma Casa, preparado á base de la resina del *Colophyllum Inophyllum*, son los dos únicos medios para curar radicalmente toda clase de hernias, por antiguas que sean.

Los aparatos de la Casa Vidal, recomendados por las eminencias médicas y contruidos expresamente para cada caso, bajo la dirección facultativa, son los que mejor contienen la hernia, no molestan ni hacen bulto, quedando emoldado como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimientos de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación. El *Parque antiherniario Vidal* tonifica, fortifica y reconstituye la porción de tejido relajado que constituye la hernia, produce acción bienhechora sobre la misma, no molesta ni liaga y quita el dolor debido á los cambios atmosféricos.

Habiendo observado en nuestra larga práctica que la mayor parte de los bragueros y vendajes adolecen de no contener bien la hernia, aconsejamos á los quebrados que se encuentran en este caso, se avistan con nosotros, para que una vez vista la hernia, indiquemos la clase de aparato que necesitan y la forma que debe afectar la pelota para poder contener ó mantener bien reducida dicha hernia, evitándose con esto molestias y sufrimientos sin cuento, además de algunas enfermedades, entre ellas la extrangulación, terrible enfermedad cuyo desenlace final es casi siempre la muerte. El especialista señor Vidal estará en Vitoria el 1.º Octubre en el Hotel Universal donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.

Despacho y consultorio: calle Padilla 26, Barcelona (consulta gratis)

## Academia Tramún-Bengochea

Preparatoria para ingreso en las Academias Militares, Cuerpo de Correos y Escuelas Especiales de Ingenieros ó vites.

PROFESORADO.—Don Mariano Tramún, Capitán de Artillería.—Don Angel Bengochea, idem de Infantería.—Don E. las Ullivarri, Ingeniero civil.—Don Juan Bautista Paternina, Licenciado en Filosofía y Letras, y Oficial del Cuerpo de Correos.

Además tiene Profesores elegidos para las clases de Gramática Castellana, Francés, Dibujo y Gimnasia.

DIRECTORES.—Don Mariano Tramun y don Angel Bengochea.

En las oposiciones que se están verificando en Madrid para ingreso en Correos, han aprobado exámen previo la mitad de los alumnos presentados por esta Academia.

FLORIDA 21-I.º

## Cursos Populares

San Prudencio, 6-3.º DIVISION DE LAS CLASES

PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes: De seis á siete: Curso preparatorio. (Francés). De siete á ocho: Curso superior. (Francés).

La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en la casa de los profesores desde ahora, al precio de QUINCE PESETAS por nuevos meses. Los cursos comenzarán el 1.º de Octubre.

## Ingenieros y Militares

Preparación para el ingreso en las distintas Escuelas y Academias á cargo de

Don Julio Manero, Comandante de Artillería.

Don Roberto Dablang, Ingeniero de caminos, canales y puertos.

Don Enrique Osado-Arquiles, Capitán de Artillería.

Don Ricardo Nardiz, Capitán de Artillería.

Don Pablo Jevencós, capitán de Caballería.

Don Aurelio Vera-Fajardo, oficial de Intendencia.

Don Nicolás Barajuán, encargado de la clase de gimnasia.

Pidense reglamentos con listas de inscripciones. SAN ANTONIO, 24.

## FEDERICO LOSA

ALMACEN DE PAÑOS TELEFONO NUMERO 292

Ultimas creaciones de la temporada. Ofrece sus géneros á su numerosa clientela en el mismo local.

Plaza Nueva 10 y Plaza de Bilbao 2 como sucesor de don Vicente Sarraide y uno de los socios de la disuelta casa Losa y Galdos. 140

## KEROS

Es la cera mas brillante y permanente que se conoce para lustrar Pisos, Linoleum, Mosaicos, Muebles, mármoles etc.

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE GENOVA.

Pidase en VITORIA á Eustaquio Buesa, Estación 2 Droguería; Domingo Araujo, Estación 20 Droguería; Cipriano Gutierrez, Prado, 1 Ferreteria.

Pedidos por mayor á La Burgalesa, Paloma, 10—Burgos. ml y s

## Cal Hidráulica y cementos

Pedidos á Euterio Gangutia, Nandales de la Oca. Los labradores que hagan graneros consulten que encontrarán ventajas.

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

**Principales operaciones**

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . . . 3 % anual.

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . 3 1/4 % anual.

A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 1/2 %

A un año . . . . . 3 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Desconto de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listin del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Desconto de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000
Fondo de reserva . . . . . 1.000.000
Dividendos anuales á las acciones . . . . . 12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . . 281.158.647/17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . . 15.693.749/26
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . . 29.216.240/48
Depósito de valores . . . . . 226.458.354/41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, Comisiones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 %

Agente-Corresponsal en Vitoria:

## BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

## "San Roque," JEREZ QUINADO

Gran aperitivo Tónico-Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Recomendado como preservativo, y para combatir el paludismo y toda clase de fiebres, inapetencia, anemia ó debilidad, y reparador de las fuerzas en los enfermos convalecientes, eficaz en el desarrollo de los niños.

PROPIETARIOS TEJADA Y C.ª

Criadores y exportadores de vinos Areta (Alava)

Representante en Vitoria, D. Pablo Ozaeta, Prado 9

**LEGIA "JABONINA,"**

Lava sin jabón

SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA de tiempo de ropa de trabajo y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y resalta por sí solo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economia de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS

Fabricada por Félix Lascaray VITORIA

## NUEVA PREPARATORIA

ARCA 7-I.º

PROFESORADO

Don José Jurqueras, Teniente Coronel de Artillería.

Don Juan Gautier, Comandante de Estado Mayor.

Don José Molas, Capitán de Artillería.

Don Gentilío Carnicero, Capellán Castrense.

Don José Bazán, Oficial de Correos.

Don Ramiro de Castro, de la Facultad de Derecho.

El resultado obtenido en esta Academia en la Sección para militares en el curso anterior ha sido: segundo ejercicio, tres aprobados de cinco presentados; tercero tres aprobados de tres presentados y de quinto solo se presentó don Francisco Cuadra Santana, obteniendo plaza en en la Academia de Intendencia. Dirección y Administración Arca 7.º

Horas de despacho de 3 á 6 de la tarde.

**ALMACENES DE "LA BOLSA"**

G. ARECHEDERRETA

FLORIDA 23 Y ARCA 13

Juegos de Té

Chocolate y Café

Vajillas

Camas y jergones

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

### SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

## Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPACHO: Calle de Monseñor, Cadena  
y Bloca 6, bajo.

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elixir Estomacal de

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaliz)

se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se vende por correo certificado a quien le pide.

### INTESTINOS

VERDADERO MAYO Y DIARIO  
Se venden por maila de su valor. En RÁDIO ALAVES

ESTACION DE VITORIA

### SERVICIO DE TRENES

DESDE EL 25 DE JUNIO

De Madrid á Irún

	Llega d'	Salida
Mixto número 31	3	3:20
Expreso número 3	5:40	5:44
Sud-expreso número 7	7:8	7:9
Expreso número 1	8:23	8:29
Mercancías número 1097 (1)	9:24	-
Correo número 26	14:47	14:55
Mercancías número 83	16:40	16:58
Rápido número 9	17:53	17:55
Mercancías número 4008 (2)	21:35	22:00

(1) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda á Vitoria.  
(2) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda á Alsasua.

De Irún á Madrid

	Llega d'	Salida
Mercancías número 1008 (a)	6:21	-
Mixto número 82	11:25	5:55
Mercancías número 1096 (b)	11:55	11:57
Rápido número 10	12:29	12:37
Expreso número 2	19:28	19:32
Mixto número 32	22:54	23:20
Expreso número 4	24:00	0:02
Sud-expreso número 8	0:23	0:24

(a) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria á Miranda, cuando no circule el tren mixto n.º 32  
(b) Viajeros de 3.ª clase de Alsasua á Vitoria.  
(c) Idem de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria á Miranda.

### LA HIGIÉNICA

Agu vegetal preparada por Arroyo, infalible é inofensiva para restablecer progresivamente á los cabellos blancos á su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro ó negro, de fácil aplicación y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.

Depósito en VITORIA  
LARRAMENDI HIJOS, Estación núm. 2  
RECIO DEL FRASCO, 2'50 PESETAS

### POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

para la TOILETTE de SEÑORAS y NIÑOS

!!! POLVOS CALBER !!!  
Incomparables. Insustituibles para escocidos de niños.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para irritaciones del cutis. Lo refresca de modo inefable.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para pecas, granos, sarpullidos, rojeces y contra las nocivas influencias atmosféricas.

!!! POLVOS CALBER !!!  
para después del baño y afeitarse. Evita la infección.

!!! POLVOS CALBER !!!  
contra el mal olor del sudor é irritaciones de la orina en los niños.

HIGIENE DE LA PIEL BAÑO DELICIOSO  
"SANIGENO FLUIDO"  
FORTIFICA ESTIMULA LIMPIA PURIFICA

### JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría Posadas 20.—Señores Hijos de don Jesús Erbina Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Mas San

### Compagnie d' Assurances Generales

Ramo de incendios fundado en 1819

Capital y reservas..... 80.845.880'45 francos  
Primas recaudadas en 1912..... 23.198.451'82  
Importe de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18

Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París á 4.500.

Ramo de Accidentes  
Capital social y reservas..... francos 8.937.500

Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España figuran los de Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado individual contra accidentes y enfermedades

Subdirector, Apoderado en Alava  
**TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2°-VITORIA.**  
Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros, fecha 28 de Julio de 1918.

Puntos de venta en Vitoria: Droguerías de Eustaquio Buesa y Gabriel Buesa y principales droguerías, perfumerías y farmacias

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLGADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 6-2.

### Spiro-Watt

Lámpara Intensiva

ECONOMÍA EFECTIVA 50 %  
SOBRE LAS LÁMPARAS DE FILAMENTO ESTIRADO

Una Lámpara SPIRO-WATT de filamento Espiral tiene un poder luminoso doble al de todas las demás Lámparas conocidas.

LA SPIRO-WATT ES LA LAMPARA DEL PORVENIR

Su empleo se impone donde la lámpara "Nitrogeno" no puede ser utilizada por ser su intensidad mínima demasiado fuerte.

¡OJO CON LAS IMITACIONES!

"COMPANIA UNIC" - Cortes, 401 - Barcelona

### AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas ballesla plera matis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. 4 pesetas 3/4. La misma en madera de haya 2'85 á pesetas 2'85

Núm. 116.—Gran surtido en templetos Góticos y Bizantinos, Renacimiento etc., etc. Se construyen confesionarios, pulpitos, altares, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barnizadas en color nogal ó negro á p. 1'15

Núm. 175.—La misma con siete ganchos, á pesetas 0'75

Núm. 176.—Perchas ballesla plana á 1,20 y 0,95 respectivamente.

### Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automóviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

### Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia.

Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasas accesorios y carga de acumuladores.

**H. Larramendi y Compañía**  
22 Estación 22  
Teléfono 61—Servicio permanente

### L' UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827  
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1911	21.585.000
Primas á recibir	122.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Francos 153.585.000

Primas cobradas durante el año de 1911 34.308.125'00

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911 27.704.291.095'00

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo BUENOS AIRES 14-1, IZQUIERDA.—BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbalá, calle de Rioja 12-1.

### Vino Jewel

Poderoso tónico medular y cerebral

Cura rápidamente la Neurrosis, la Debilidad de las Piernas, la Vejez Prematura la Debilidad Medular y Cerebral y todas las enfermedades de origen nervioso

Asociado con las fricciones de

### TINTURA JEWEL

cura las Parálisis Parciales de los brazos y las piernas.

EL VINO JEWEL á base de la MUYRAPUAMA (Planta del Brasil) es la panacea de los hombres de negocios, de los intelectuales, de los gastados y debilitados por excesos de todas clases, que recobran rápidamente las fuerzas perdidas y el vigor mental y físico de la más sana juventud.

Los sabios Doctores Husemann, Harwich, Halféert, Hager, Kessler y Pekolt, en sus estudios sobre la Muyrapuama, han comprobado los maravillosos efectos de esta planta.

Completamente inofensivo para los ancianos y niños.

DEPOSITOS EN TODOS LOS PAISES

De venta: Señores Blas Montoya, y principales farmacias de Vitoria.

### Mala Real Inglesa

Linea de Bilbao á Montevideo y Buenos Aires

El día 2 de Octubre saldrá de este puerto el vapor correo Potaro en viaje directo para Buenos Aires y Montevideo. Precio del pasaje en 3.ª clase pesetas 250 incluidos los impuestos.

NOTA.—Este vapor no admite carga.

Para informes, fletos y pasajes, dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas Compañías en Bilbao.

**Carlos de Maruri Estación 4 Bilbao**

### LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR LAS FUNDICIONES TRAPIENSES

En las casas de comercio de Bilbao

1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14 18 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia	400	14 y 15	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico	350	18	1 y 1'25

Elabora según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 8 pesetas, con 24 raciones. Descomponen desde 50 paquetes. Fortes aborados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrican con exactitud, sin el más mínimo error. No se cobra a menos el envío aje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.

Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL  
Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 95 PESETAS FRANCO DE PORTER

Publicado por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS," Consejo de ciento, 240.—Barcelona Dirección telegráfica: "ANUARIOS"—Barcelona

### Exito extraordinario

Máquinas parlantes con bocinas de madera

DISCOS DE DOS CARAS  
Marcas GRAMOPHONE y ODEON

desde 4'50 Pesetas

Surtido variado y escogido  
Eduardo Pérez  
PLAZA NUEVA 32

### LA PORTUNA PARA TODOS:

27 MILLONES DE PESETAS

Garantías oficialmente respaldadas en 458 sorteos oficiales

(Vila de Madrid, de París y otras):  
11.043 Premios desde 100 Pesetas á 1.000.000

UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO  
Ganar inmediato de los Premios.—Detalles gratuitos  
SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte asegurada en los 158 Sorteos, envíase 5 Ptas 50, solo y único pago, en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mixto, á EL PONENTE DEL ABOGADO, Diputación 284 y Lauria 37 BARCELONA  
cuya Dirección remitirá los Números á vuelta de correo.